



安全理事会

PROVISIONAL
S/PV.284917 February 1989
CHINESE

第二八四九次会议临时逐字记录

1989年2月17日星期五，上午10点30分

在纽约总部举行

主席：拉纳先生

(尼泊尔)

成员国：阿尔及利亚

朱迪先生

巴西

诺古尔拉-巴蒂斯塔先生

加拿大

基尔希先生

中国

李鹿野先生

哥伦比亚

佩尼亚洛萨先生

埃塞俄比亚

塔德斯先生

芬兰

特尔努德先生

法国

布朗先生

马来西亚

拉扎利先生

塞内加尔

塞内先生

苏维埃社会主义共和国联盟

别洛诺戈夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

克里斯平·蒂克尔爵士

美利坚合众国

奥肯先生

南斯拉夫

佩伊奇先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC 2-750室）。

上午11点30分开会

通过议程

议程通过。

被占领的阿拉伯领土局势

1989年2月8日突尼斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/20454)

1989年2月9日巴勒斯坦人民执行不可剥夺权利委员会主席给安全理事会主席的信(S/20455)

主席 (以英语发言)：根据前几次会议就此项目所作的决定，我请阿富汗、巴林、孟加拉国、捷克斯洛伐克、民主也门、埃及、德意志民主共和国、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、以色列、日本、约旦、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、尼加拉瓜、巴基斯坦、卡塔尔、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、也门和津巴布韦代表在安理会议事厅旁为他们保留的座位上就座。我请巴勒斯坦代表在安理会议席就座。

应主席邀请，多斯特先生(阿富汗)、沙卡尔先生(巴林)、毛希丁先生(孟加拉国)、查波托茨基先生(捷克斯洛伐克)、阿勒菲先生(民主也门)、巴达维先生(埃及)、查赫曼先生(德意志民主共和国)、塔尔米德兹先生(印度尼西亚)、马哈拉蒂先生(伊朗伊斯兰共和国)、拜恩先生(以色列)、加贺美先生(日本)、萨拉赫先生(约旦)、阿布哈桑先生(科威特)、法胡里先生(黎巴嫩)、特赖基先生(阿拉伯利比亚民众国)、赛兰诺·卡尔德拉先生(尼加拉瓜)、沙赫·纳瓦兹先生(巴基斯坦)、纳赛尔先生(卡塔尔)、亚当先生(苏丹)、马斯里先生(阿拉伯叙利亚共和国)、格扎勒先生(突尼斯)、阿克辛先生(土耳其)、乌多文科先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国)、萨拉姆先生(也门)和穆登格先生(津巴布韦)在安理会议事厅旁为他们保留的座位就座；基德韦先生(巴勒斯坦)在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我已收到印度、古巴、老挝人民民主共和国、摩洛哥和巴拿马代表的信，他们要求邀请他们参加对安理会本议程项目的审议。按照惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，加雷汗先生（印度）、奥拉马斯·奥利瓦先生（古巴）、基迪昆先生（老挝人民民主共和国）、本努纳先生（摩洛哥）和卡姆先生（巴拿马）在安理会大厅旁为他们保留的坐位就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在继续审议其议程项目。

第一位发言者是印度代表。我请他在安理会议席就座并发言。

加雷汗先生（印度）（以英语发言）：主席先生，我国代表团极为高兴地看到你主持安理会本月份的审议工作。我们为贵国与我国之间极为亲密的友好关系感到自豪。我对你个人作为卓越外交家所具有的很多优秀的品质和多种能力无限敬佩。安理会昨天通过的关于纳米比亚问题的第623(1989)号决议，对有关各方的建设性合作以及你个人的政治家素质和极为非凡的品质同样都是一种赞誉。

我还借此机会向马来西亚的伊斯梅尔·拉扎利大使表示赞赏，他出色地主持了安理会上月份的工作。

上星期五，安理会听取了关于以色列在被占领的巴勒斯坦领土上奉行的政策所造成的后果的令人深感不安的情况介绍：50,000人受伤、30,000人被捕、4,500人受到关押、49人被驱逐，而且大约有500人死亡。

现在已经处于一个民族历史的特殊关头：他们重新振作起来，下定决心，准备以任何代价挣脱枷锁并争取自由。巴勒斯坦人现在就处于这样的时刻。他们中间死去的都是烈士，都是对其事业的赞颂，对其后代的激励。

起义很快就将进入第十五个月。在这段时间里，它的声音再次响彻全世界。它的影响令人震惊。在西亚，它打破了很多幻想，促成了不久以前尚无法想象的变化。对起义所代表的人民来说，绝不会有后退可言，绝不容许“现状”存在下去。

迄今为止，已有94个国家承认巴勒斯坦国，几乎所有其它国家都继续致力于巴勒斯坦事业。去年11月大会在当时背景情况下作出几乎一致的决定，在日内瓦审议巴勒斯坦问题，这是关于这种致力精神的明确政治声明。阿拉法特主席向大会的发言是具有勇气和远见的发言，是看到巴勒斯坦问题上的历史性发展的独一无二的重要贡献。巴勒斯坦解放组织和美国之间开始对话是积极的步骤。国际社会承认，现在存在着独特的机会，最终能够在谈判解决巴勒斯坦—以色列冲突方面取得进展，在世界上灾难重重的战略地区实现持久、全面和平。

安全理事会一再要求以色列在被占领领土遵守其根据《第四项日内瓦公约》的义务。安理会不能无视以色列公然蔑视其自己的决议。

安理会能够并且必须采取更多的措施。只有全面、公正解决巴勒斯坦—以色列冲突，才能在该区域实现持久和平。我们期望安理会积极寻求制定可信的和平进程，解决有关的基本问题，即：巴勒斯坦人民实现他们不可剥夺的自决权和承认该区域包括巴勒斯坦国、以色列和其它邻国在内的所有国家有权在国际公认的边界内并在和平与安全环境中生存的权利。有巴勒斯坦充分、平等参加的中东国际和平会议为这种和平进展提供最现实的构架。鉴于冲突的性质和该区域各国不同的意见，只有整个国际社会才能最完善地保证所有有关各方获得持久和平。

巴勒斯坦人民的民族运动于10年前开始。他们为实现自己独立家园的目标，不畏重重困难，开展斗争。今天，他们的抵抗最为剧烈，他们的精神不屈不挠，他们的意志最为坚定。

他们在寻求谈判解决方面同样表现出勇敢。他们一贯表现出灵活和远见。阿

拉法特主席在日内瓦呼吁容忍精神。要在中东实现和平，迫切需要在最高水平上表现出政治家风度和勇气。我们必须把握住这次历史性机会。

主席（以英语发言）：我感谢印度代表对我和我国说的客气话和友好情谊。

下一位发言的是摩洛哥代表。我请他在安理会就座并发言。

本努纳先生（摩洛哥）（以法语发言）：主席先生，我特别高兴地代表摩洛哥代表团祝贺你担任安理会主席。你本人的品格、能力和友好态度是众所周知的，得到你全体同事的赞赏，并且是本月份安理会工作取得进展的最佳保证。我还为我们两国在历史上一贯良好关系而感到自豪。

还请允许我向马来西亚大使伊斯梅尔·拉扎利先生阁下表示敬意，他有效、干练地主持了上月份安理会的工作。

在以色列占领下的巴勒斯坦领土的局势的严重性无须进一步解释。每一天新闻界都报道以色列当局和军队的野蛮行径，更不用说伤亡的人数和被摧毁房屋的数字了。上星期巴勒斯坦代表向安理会强调了自1987年12月发动英勇起义以来这些野蛮行径所导致的令人难以容忍的总数：近500人死亡，50,000人受伤和有30,000巴勒斯坦人被囚禁。

整个民族，特别是在被占领情况下出生的儿童坚决决心要求尊严的权利和人类最基本的权利，包括在自己土地上享有独立祖国的权利。巴勒斯坦人民具有抵抗压迫的合法的内在力量。巴勒斯坦人民赤手空拳地对付占领国。其唯一武器就是巴勒斯坦土地，这也是他们存在的理由和唯一希望。

尽管国际社会一再呼吁，安全理事会特别是在1年多前通过的第607(1988)和608(1988)号决议中要求以色列充分遵守《战时保护平民第四项日内瓦公约》，要求它坚定致力于在全球范围内持久解决这一问题，但以色列的惨无人道行为在20世纪末仍在继续，我们如何能想象这一事实呢？我们又如何能接受下列事实呢：即在我们刚刚庆祝《世界人权宣言》40周年之际，整整一个民族却在被压制、被忽视长达40多年之久。

不幸的是，我不得不注意到，自从今年开始以来，我们看到重新出现镇压行径和占领国的方法日趋花样翻新，这些方法比以往更为野蛮、血腥。所谓橡皮子弹事实上弹内裹有钢球，易使年幼儿童丧失生命；所谓摧泪弹事实上导致失去知觉和经常是非常严重的伤口。

这是所采用措施的荒唐的升级，对于致力于确认自己特征和自己民族和文化特征的青年人的士气没有任何影响。占领当局的保证言辞再也不能欺骗国际公众舆论或甚至是以色列公众舆论。在这方面，美国国务院最近关于人权局势的报告十分说明问题。

秘书长做出了不懈努力，就被占巴勒斯坦领土局势先后提交了报告，巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会及其主席，塞内加尔的迪亚罗女士持续不断的行动，所有这些都极大地促进了真相披露于世，并指出通往和平的途径。我谨借此机会向他们表示真诚的致意。

1988年11月15日，巴勒斯坦全国委员会通过了历史性的决定，宣布建立巴勒斯坦国，接受安理会的第242(1967)和338(1973)号决议，以此——及尊重巴勒斯坦人民民族权利——为基础，召开由安理会常任理事国和所有有关各方，当然也包括巴勒斯坦解放组织平等参加的国际会议。当时，我们曾认为，我们的兄弟亚西尔·阿拉法特在1988年12月13日在日内瓦向大会的发言中清楚反映出来的巴勒斯坦领导人的温和态度、责任感和容让精神会为中东这一饱经战祸的地区开创相互信任的新时代开辟道路。但是，另一方必须握住巴勒斯坦人伸出的手，致力于在中东建立和平与睦邻关系，以此表明现实的态度和对未来的远见。

我国代表团参加本次辩论，并不是为了火上浇油，煽风点火。我们一如既往，本着建设性的精神来到这里，以便做出自己微薄的贡献，全力支持为在中东建立公正持久和平，促进该地区所有人民利益所做出的努力。正是本着这种精神，摩洛哥王国对巴勒斯坦全国委员会于1988年11月15日的倡议及其发动的新的和平势头表示欢迎。

同样，我们对美国——巴勒斯坦于1988年12月13日开始对话感到高兴，这一对话是朝着在联合国主持的国际和平会议的范围内汇集各种观点迈出的重要和令人鼓舞的一步。

在这一困难的时候，当一整个民族，即巴勒斯坦人民手无寸铁地面对镇压力量时，安理会必须表现出履行自己维护国际和平与安全的责任的决心。这是迫使占领国尊重被占巴勒斯坦领土上人们的基本权利的唯一途径。与此同时，绝对必要的是，为召开联合国主持下的国际和平会议探讨一切可能性，所有各方也应对此表现出诚意。

主席（以英语发言）：我谢谢摩洛哥代表对我说的客气话。

诺古拉—巴蒂斯塔先生（以英语发言）：我个人和作为巴西代表，极为满意地看到你主持安理会的审议。本月的工作并不轻松。你已表现出了极为杰出的才干，成功地处理了十分困难的问题，使我们得以就有关实现纳米比亚独立的重要决议达成一致意见。我相信，在你干练的指导下，我们很有可能有效地处理本月份议程上的另一十分重要的项目，即被占阿拉伯领土的局势问题。

我也希望祝贺你的前任、马来西亚代表作为上个月安理会主席履行了自己的职责。

国际社会一直严重关切被占领土的局势。有关占领国以色列为控制加沙和西岸的事态而采取的镇压措施的报道尤其使世人感到震惊。现在，我们看到，有迹象表明，为了镇压巴勒斯坦人民反抗二十多年对他们领土的非法占领所进行的起义，以色列再次采取显然是过分的措施。

以色列军队自巴勒斯坦人起义开始以来采取的过火和在道义上应遭到谴责的措施已证明无法制止骚乱，这一点已不容否认。恰恰相反，这些措施似乎一直在使该地区的暴力恶性循环恶化，以致出现了有关一些严重侵犯人权事件的报道。我国代表团曾指出，这似乎再次证明，这种产生于合法愿望的群众起义也许会暂时被削弱，但绝不会为武力所彻底征服。古代和现代历史上这种失败政策的例子举不胜举。

巴勒斯坦人的起义确实使人们再次认识到政治解决巴勒斯坦问题的必要性。最近，在过去三个月中，世人已目睹了在这方面出现的重要和积极的事态发展，我们希望，这些事态发展将能加速其核心为巴勒斯坦问题的中东和平进程。

巴西政府似然相信，和平、公正和持久地解决巴勒斯坦问题应以《宪章》原则和有关的联合国决议，特别是安理会第242(1967)和338(1973)号决议为基础，遵循下列指导方针：以色列军队全部从自1967年以来被占领的所有阿拉伯领土上撤出，承认该区域所有国家在国际承认的边界内安全生存的权利，巴勒斯坦人民通过其合法代表巴勒斯坦解放组织参加任何与其未来有关的谈判。我们坚信，正如大会1988年12月15日的第43/176号决议所预见的，召开在联合国主持下，由所有有关和有兴趣的各方参加的有关中东问题国际和平会议为此目的提供了取得成功的最好希望。

安理会现在应着手进行的最迫切的任务，看来应该是在停止镇压行动方面取得以色列当局的合作，这些行动被广泛认为在被占领土公然侵犯了人权。在这方面，我们依然认为，以色列必须承认《1949年关于战时保护平民的日内瓦公约》在法律上的适用性，在一切情况下必须根据其作为占领国和该《公约》的签约国所承担的义务。不仅如此，安理会应重新考虑秘书长在其1988年1月的报告(S/19443)中提出的有关建议，以确实保护被占领土上的平民人口。

人们期望安理会将能够就我们面前的问题采取行动，提出商定的建议，至少保证在最近的将来尊重巴勒斯坦人民的人权，从而缓减他们可怕的困境。

主席（以英语发言）：我感谢巴西代表对我所说的客气话。

别洛诺戈夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：主席先生，我谨借此机会祝贺你担任安全理事会主席的重任并表示我相信你广博的经验、外交技巧和其它杰出的个人品质将使你能够有效指导安理会的工作。

我也谨表示我们对你的前任、马来西亚常驻联合国代表拉扎利大使的感谢，他以出色的敬业精神和娴熟的技巧主持了安理会上月份的工作。

巴勒斯坦被占领土局势的问题多年来一直被列入安全理事会议程。这是不可避免的，因为几乎每天都传来以色列日益加紧对西岸和加沙居民的镇压行动的惊人报导。巴勒斯坦常驻联合国观察员代表团副常驻观察员临时代办，1989年2月7日的来信说，仅从1988年12月以来，55个巴勒斯坦人已经被打死，至少500人受伤。在此发言的阿拉伯和不结盟国家的代表曾引证了大量统计数字和其它资料，全面描述了以色列在被占领土的恐怖和镇压政策以及非人性地对待当地居民的许多例子——对居民使用塑料子弹和橡皮子弹以及摧泪弹之类的武器、大批毒打、蓄意断肢、破坏房屋、任意逮捕、驱逐出境和其它措施，以便不惜任何代价地制止西岸和加沙巴勒斯坦人的起义。

这次已进入第二个年头的起义无疑将作为巴勒斯坦人民以顽强的意志和精神力量决心结束历时20多年占领的彪炳伟绩载入。中东和世界的史册。谁能否认这次起义的道义、政治和法律依据和巴勒斯坦人民按照联合国的决定决心最终实现其基本人权和建立自己国家的愿望？巴勒斯坦人民在起义中表现出来的英勇和无私必然使国际社会感到钦佩、尊重和表示声援。我们深信，巴勒斯坦人民的正义事业必胜。

但是，和全世界一样，苏联人民坚决反对以巴勒斯坦人的鲜血和越来越多的伤亡去夺取胜利。调查以色列侵害占领区居民人权的行为特别委员会的报告把目前阶段的局势发展说成是“整个21年的占领中从未达到这样的暴力和镇压水平”（A/43/694，第610段）。特别令人关切的是这种暴力和镇压政策升级到这一阶段正是多年来第一次出现了实现中东问题全面解决的实际前景的时刻。巴勒斯坦全国委员会阿尔及尔会议通过的决定为创造有利条件，为采取解决的实际措施作出了认真的贡献。巴勒斯坦解放组织执行委员会代表亚西尔·阿拉法特在联合国大会第43届会议日内瓦会议上的发言强调说存在着开始和平进程的实际机会。在明确表示愿意在国际会议的范围内与以色列开始谈判之后，巴解组织再次表明它是和平谈判中一个有权威的认真伙伴。

苏联赞赏阿尔及尔会议的成果并支持巴勒斯坦全国委员会有关在全面解决中东问题范围内建立巴勒斯坦国的决定。

苏联谴责以色列对被占领土阿拉伯居民采取的恐怖、暴力和镇压政策。特拉维夫顽固拒绝放弃武力政策的过时手段并承认巴勒斯坦人民与以色列人民一样有权决定自己的命运，这严重阻碍着国际社会借助召开一次国际会议在中东实现全面、公正和持久和平的努力。

安全理事会不能也绝不会眼望着占领国在阿拉伯土地上有系统地犯下的无法无天的罪行而无动于衷。苏联认为，是否有可能解决现有冲突在很大程度上——暂且不是说首先——取决于对自由选择原则的承认。苏联共产党中央委员会总书记、苏维埃社会主义共和国联盟最高苏维埃主席团主席米哈伊尔·戈尔巴乔夫在联合国大会第43届会议上说：“选择自由是一项不应有任何例外的普遍原则”。（A/43/PV.72，第11页）

他强调指出，

“倘若我们重申支持选择的自由，那么那种一些人是由于上帝的意愿，而另一些人只是由于偶然才生存在地球上的观点就没有其存在的余地了。”（同上，第7页）

我们相信中东冲突也是那些以承认各方选择自由为实现全面解决之重要条件的冲突之一。

以色列代表经常说他们的目标是确保以色列人民的和平，是实现安全生存的条件。我们毋需争论这样一个明显的事实，即各国人民都需要和平。但难道以色列人民的和平就可以建立在以暴力对付邻国人民的基础之上吗？以色列存在40年的历史不是已经证明这样一条途径导向一条死胡同吗？这样一条途径不但没有加强，反而破坏了以色列国建立真正安全的基础吗？

在我们这一时代里，以色列能够依靠武力、军事拳头和维持作为缓冲地区的被占领土，将特拉维夫与阿拉伯世界隔绝开来，以便确实保证自己的安全吗？事实并非如此。如果想要使以色列人民获得真正和平，唯一办法是对别国人民实行友好睦邻政策，抵制通过暴力攫取他国领土的企图。

大会第四十三届会议通过第43/176号决议反映了国际上一致赞成通过召开关于中东问题的会议来全面解决问题，一致赞成下定决心寻求共同接受的全面解决办法。这一解决办法包括一项要求，即在联合国主持下召开关于中东问题的国际和平会议，并由包括巴勒斯坦解放组织在内的冲突各方和安全理事会五个常任理事国参加会议，会议的基础应是安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议以及巴勒斯坦人民的合法民族权利，主要是他们的自决权。从开始解决问题进程的观点来看，关于安全理事会审议召开中东问题国际和平会议所需的措施，包括开始筹备工作的要求特别重要。

关于中东问题的国际会议作为解决阿以冲突的全面办法，将能使确保所有各方利益平衡的原则得到实施，其途径是促使巴勒斯坦人民享有以色列人民所享有的同样自决权；在第242(1967)和第338(1973)号决议基础上把被占领土归还给阿拉伯人；并保证中东各民族和各国获得在和平与安全条件下生活的机会。

安全理事会成员负着《联合国宪章》所赋予的维护国际和平与安全的特殊责任，应当表现出必要的政治意愿，利用日前独一无二的机会，以便开始进行解决中东问题的进程。

主席（以英语发言）：我感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表对我说的客气话。

克里斯平·蒂克尔爵士（联合王国）（以英语发言）：主席先生，这是本月份我在安理会正式会议上第一次发言，因此，我首先理所当然要感谢您的前任在一月份担任主席时所作的有目共睹的成功努力，并要向您表示热烈感谢，感谢您迄今为止在一个难忘的月份里为联合国所做的工作。我想我们可以将此称为尼泊尔王国皇冠上一颗新的宝石。

大约14个月以前，安理会阐明了关于1967年以来以色列占领的那些领土上局势的观点。在第605(1988)号决议中，安理会严重关注局势的日益恶化。它认为以色列在占领区内推行的政策和作法必然会给谋求中东地区全面、公正和持久和平的努力造成严重的后果。安理会还对这些政策和作法极感遗憾。它重申《第四项日内瓦公约》对这些领土适用并再次要求以色列遵守该《公约》。它要求实行最大限度克制，并强调急需就阿以冲突达成公正、持久、和平解决办法。

从那时以来，14个月过去了，我们看到这些领土上的局势进一步恶化，其悲惨结果世人皆知。安理会对于局势的严重性以及对于占领国以色列所承担义务的观点都没有改变。针对1987年12月9日开始的抗议运动的镇压政策引起了普遍的指责。我指的不仅是几乎天天发生的由于军队使用武器制止示威，手无寸铁的平民，其中许多是年轻人，被杀害或受重伤的事件。当然，有时引起事件的原因是有关方面的军队不守纪律。

我现在考虑更多的是以色列当局对军队发布的准则。因此，毒打平民受到了官方批准；还有集体的蛮横惩罚行动，例如拆毁房屋和破坏作物；巴勒斯坦人受到了各种各样的经济和行政骚扰。我们不能无视非法在被占领土上定居的以色列公民对巴勒斯坦人采取的暴力行动。

因此，以生命损失，受伤和物质破坏，以及无数家庭的悲痛方面来说已经付出了巨大的人类代价。然而，它对一个建筑在与人道与民主理想之上的社会所造成的道义损失或许也是同样的严重。在以色列以及世界各地以色列的支持者中，越来越多人正在痛苦地看到他们在被占领土上所犯的过错。迄今为止，人们的这种认识还没能改变这种镇压的政策。相反，情况不仅没有好转，近几周的伤亡名单表明，就地采取的手段已变得更加严酷。

由一个暴力和反暴力的循环所带来的这些事件重新突出了这场冲突的根源所在。安理会第242(1967)和338(1973)号决议依然没有落实。实施决议的努力缺乏进展。不论如何解释或理解这些事件，以色列政府依然占领着不属于以色列的

领土。问题将在一次国际会议上解决，而其最终的解决办法必须考虑到巴勒斯坦人自决的权利。根据国际法在此期间，以色列对这些领土的军事占领要承担沉重的债务。

我国政府已多次阐述了我们对这个问题的立场。我们期望以色列政府严格遵守《第四项日内瓦公约》所规定的义务，包括第27条规定以色列在所有情况下给予被占领土上人口人道的待遇的义务。我们不接受以维护法律与秩序为借口而不顾占领国根据《公约》条款所承担的具体而又明确的义务。

辩论中前面发言的代表指出了冲突可能解决的途径。我同他们一样，对塞内加尔代表以巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席的身份所作的发言颇有同感。她对我们说：

“我们呼吁安理会的所有成员对确立所有各方之间进行对话的政策做出积极的贡献……显然，不通过一个考虑到问题的所有方面并满足所有各方关切的国际政治解决办法，就不可能解决这一问题。”（S/PV.2845第17页）

这正是我国政府的立场，而且我相信，这也是安理会每一个成员的立场。该委员会主席这样说已不是第一次。然而，在某些地方，这些话被忽视了或轻率地不予以考虑。

我认真地听取了以色列代理常驻代表2月10日在安理会上的发言。他说他的政府一贯希望和平与对话。他对巴勒斯坦人在最近暴力中受到的伤亡表示遗憾。他也指出了以色列人，包括以色列平民的伤亡。我认为，毫无疑问，我们对所有暴力感到遗憾，不论它们是谁干的，来自何方。

以色列代理常驻代表还谈到需要一个政治解决办法。这一办法采取什么样的形式至今还没有一致的意见。但至少所有有关方面都承认有这一需要。安理会对这一问题有责任，该责任可追溯到联合国成立之初。安理会成员愿尽力而为。1989年为取得进展提供了多年未遇的大好时机。错过这场机会将是一场悲剧。

主席（以英语发言）：我感谢联合王国大使对我讲的容气而且充满诗意的话。

李鹿野先生（中国）（以中文发言）：我祝贺您——中国友好近邻尼泊尔的杰出代表担任二月份安理会主席。中国和尼泊尔两国和两国人民之间存在着传统的、悠久的亲密关系和友谊。这也在我们两国驻联合国代表团的工作关系中得到体现。您在履行安理会的崇高使命中，肯定会获得中国代表团的真诚合作。本月份安理会的工作将受益于您的沉着、稳健和干练。我还要感谢马来西亚大使拉扎利先生阁下圆满主持了上月份安理会的繁重工作。

约旦河西岸和加沙被占巴勒斯坦领土内反对以色列军事占领和统治的起义斗争已持续了十四个多月。巴勒斯坦人民为争取基本的生存权和不可剥夺的民族权利进行了不屈不挠的斗争，付出了鲜血和生命的代价，赢得了国际社会的广泛同情和支持。

然而，以色列占领当局悍然不顾国际社会的强烈反对，继续对示威群众施以逮捕、拷打、毁坏房屋、破坏财产等集体惩罚，同时强化了镇压措施，命令荷枪实弹的士兵射击起义群众，以包有金属球的所谓塑料子弹伤害无辜平民，致使巴勒斯坦居民，特别是青年和儿童的伤亡大幅度增加。巴勒斯坦人民的基本人权遭受更粗暴的侵犯，他们的处境更加艰难。

这种悲剧性的事态发展引起了国际社会日益严重的关注和广泛谴责，就连以色列士兵都认为参与镇压巴勒斯坦平民是“耻辱”。一些以色列高级政府官员还对以军队滥用武力提出批评。以色列当局对被占领土局势的急剧恶化负有不可推卸的责任。中国代表团支持安理会对这一局势进行审议，希望安理会作出坚定的反应，采取有效措施，制止局势继续恶化。

一九八七年年底以来，安理会数次通过决议，一再重申一九四九年《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于以色列一九六七年以来占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，包括耶路撒冷，要求以色列作为占领国严格遵守该公约。这些决议表达了国际社会的共同意愿和呼声，以色列不能对此充耳不闻，而应对理性的呼唤作出应有的反应。以色列当局有义务遵守安理会有关决议，履行上述日内瓦公约，确保巴勒斯坦人民的基本生存权和生活权。

巴勒斯坦人民恢复民族权利的斗争是正义的事业。巴勒斯坦人民斗争的历史和现实已经证明，以色列当局凭借军事暴力企图扼杀这一正义事业是不可能得逞的。它只能激起巴勒斯坦人民更强烈的反抗，使以色列在国际舆论面前愈加孤立。

结束巴勒斯坦人民深重灾难的根本出路在于中东问题及其核心巴勒斯坦问题全面、公正、持久的和平解决。越来越多的国家主张，通过召开联合国主持下的国际会议来解决中东问题。当前中东和平进程的主要障碍仍是以色列当局的错误的中东政策及其拒绝承认巴解、拒绝召开中东国际会议的僵硬立场。我们希望以色列当局能审时度势，顺应政治解决地区争端的世界潮流，抛弃对武力的迷信，不回避归还用武力非法占领的土地和承认巴人民自决权等实质问题，采取同国际社会相协调的立场。这将有利于中东地区和世界的和平与稳定。

主席：我感谢中国常驻代表对我和我国说的客气和友好的话。

托尔努德先生（芬兰）（以英语发言）：主席先生，首先，我和前面的发言者一样，祝贺你担任安全理事会二月份主席。我们已经看到你是如何认真和成功地主持安理会的工作，我们相信，你将以同样的技巧和责任感处理本月份剩余的工作。

与此同时，我要再次感谢马来西亚拉扎利大使，因为他干练和耐心地主持了安理会一月份的工作。

我们辩论中前面的大多数发言者都利用起来反对占领的权利作为毫无疑问的出发点。实际上，《世界人权宣言》的前言说造反是反对压迫的最后手段，而且生活的事实已经证明，如果人民的政治权利长期被剥夺，他们就会起来造反。

芬兰不宽容将任何形式的暴力用作解决政治问题的手段。我们认为，任何一方采取的暴力和恐怖手段都是不能接受的。确保彻底消除诉诸暴力的刺激，这符合以色列人和巴勒斯坦人的共同利益。在占领本身结束之前——它必须结束，已经有很多工作有待于去做。安全理事会已经在第605(1987)、607(1988)和608(1988)号决议中指出了途径。即使是在占领期间，巴勒斯坦人民也应该能

够享有其根据国际法有权享有的人权和受到保护。因此，我们敦促以色列尊重其作为占领国根据《第四项日内瓦公约》承担的法律义务，严格尊重巴勒斯坦人的人权。

为了打破暴力的恶性循环，必须采取积极步骤，首先是占领国必须这样做。显然，不可能把整个问题仅仅看成是一个控制暴乱问题。起义是巴勒斯坦人政治意愿的强烈表达；他们希望在毫无任何政治前途地生活于占领下长达二十多年之后，行使自己的民族自决权。在这种情况下，不仅向参与巴勒斯坦起义的人，而且也向其家庭采取的过分措施会破坏应该成为相互信任和通过谈判实现该地区永久和平解决的基础。

最近，近来有些事态发展都在争取为解决中东问题建立相互均可接受的基础，对话的新渠道也已经打开，这使芬兰感到鼓舞。在安全理事会的辩论中，人们目的严肃地强调了谈判和和平解决的紧迫需要，这同样使芬兰感到鼓舞。

以色列在这次辩论中表示打算建立信任和寻求对话，我们表示欢迎。但我们认为，做成的事太少，而且太慢。局势一天比一天更加危险和令人不能容忍。在我们看来，目前局势需要的是更果断的行动，而不仅仅是逐渐应用建立信任的措施。而且，需要采取这种行动的不仅仅是冲突双方，而且也是整个国际社会，包括安全理事会和联合国秘书长。秘书长正采取步骤，澄清有关中东问题的立场，为摆脱目前局势铺平道路，我们正极为关切地注视着这一发展。

我们已多次声明，相互承认以色列和巴勒斯坦人的权利是谈判解决阿以冲突的先决条件。召开一次国际和平会议似乎是进行必要谈判的最合适的论坛。不管各方可能选择什么样的确切的谈判程序，关键是巴勒斯坦解放组织必须参加决定巴勒斯坦人未来的谈判，因为巴勒斯坦人民非常广泛地拥护巴解组织。

目前的政治环境为中东的持久和平提供了新机会。加速实现公正、永久、和平解决的进程是国际社会的一项紧迫任务。与此同时，还有一条在被占领土秩序井然地生活的途径，那就是充分实行巴勒斯坦人的人权。

主席：（以英语发言）：我感谢芬兰代表对我说的客气话。

下一位发言者是古巴代表。我请他在议席就座并发言。

奥拉马斯·奥利瓦先生（古巴）（以西班牙语发言）：主席先生，我国代表团极其高兴地看到你主持本月份安全理事会工作，因为当这一重要机构专心一志地就纳米比亚问题采取历史性行动的时候，你的正确判断力，经验和不偏不倚的态度使每一个人感到放心。

我们还要感谢马来西亚代表拉扎利大使上个月有效地、极其出色地履行了主席职责。

安理会再次开会审议使得占领国以色列和整个国际社会感到不安的被占领阿拉伯领土上持续不断发生的严重事件。历史上很少有人象巴勒斯坦人民那样以木棍和石块起义，写下充满英雄主义和烈士精神的篇章。我们将不在此提及占领国犯下的暴行，因为其他发言者已经雄辩地提到这一点。然而，我们要正式表明我们的意见，即种族灭绝行动必须停止。500多人死亡、50,000人受伤，这种证据已经足够打动甚至最硬的心肠，世界不能继续消极地观望这一局势，而不采取消除这一不幸局势所必要的措施。

这场起义就象鸣钟。人民下定决心获得自由，巨人将勇往直前，直到赢得独立为止。任何军队，不管多么强大，都不能动摇巴勒斯坦人民的决心。正如联合国目前的会员国清楚表明的那样，镇压人民为了抗拒占领军而进行的起义在历史上从未证实是可能的。

中东地区每一个人都有和平生活的权利，现在必须竭尽全力加快根据大会第43/176号决议召开关于中东问题的国际和平会议，以便解开问题的死结，也就是说，对每个人来说，接受巴勒斯坦国是一个不可避免的历史和人道主义需要。事实是，大约100个国家已经承认巴勒斯坦解放组织宣布的建立巴勒斯坦国。这难道不确切表明这是国际社会绝大多数的意愿吗？

我们相信，巴解主席亚西尔·阿拉法特伸出了橄榄枝，极其重要的是，我们必须具备不使历史倒退的勇气，并同意在谈判桌上寻求一个体面的、公正的、和有价值的解决方法。以色列必须听取人类的呼声，并在这一关键时刻认识到它没有站在理智的这一边。

古巴认为，安全理事会必须根据《宪章》授予它的使命，作出坚定和紧迫的努力，以促进中东和平，为此目的，安理会必须开始为召开国际和平会议而努力。

主席（以英语发言）：我感谢古巴代表对我说的客气话。

下一位发言者是巴拿马代表。我请他在安理会议席就座并发言。

卡姆先生（巴拿马）（以西班牙语发言）：主席先生，首先我愿代表我国代表团感谢你 and 安理会所有成员允许我国代表团参加对被占领阿拉伯领土局势这样一个对国际和平与安全极其重要的问题的审议。

主席先生，请允许我说，我国代表团看到尼泊尔王国的杰出儿子主持本月份安理会工作是多么高兴。我深信，在你的英明指导下，安理会的工作将取得圆满成功。

我还要对你杰出的前任拉扎利大使上个月所做的可嘉的工作表示衷心感谢。

40多年前，巴拿马同玻利维亚、捷克斯洛伐克、丹麦和菲律宾一起荣幸地成为联合国一个委员会的成员。这个委员会在安理会指导下，受命采取必要措施，以实施大会第181(II)号决议规定的巴勒斯坦分治计划。

形形色色的历史情况（我此时将不分析这些情况）使这项任务无法象国际社会多数当时要求的那样彻底完成。

差不多半个世纪后的今天，我们十分不安地看到，定居在巴勒斯坦领土上的两个社区之一的权利仍然被忽视，从而使该地区的所有人民，特别是权利一贯被忽视的巴勒斯坦阿拉伯人民遭受重大的痛苦。

我国来到安理会，是为了同国际社会和国际公众舆论一起要求安理会作出同局势的严重性相应的决定。

自从被占领领土人民开始当前举世皆知的起义以来，发生的事件发出了明确的、毫不含糊的信息，表明了一个民族的坚定意志和决心，这个民族打算不惜任何代价行使其正当的自决和独立权利。这个英勇的民族在一场显然是单方面斗争显示出来的坚韧不拔和坚持不懈的精神和魄力，只能用高于生活本身的价值来解释：实现自由的坚定不移的精神和决心以及对民族特征发自肺腑的感情。

那些认为不分青红皂白地使用强大的镇压势力能够动摇这个民族的战斗精神的人不仅犯下一个对该地区和平带来严重后果的政治错误，而且还非正义地损害了基本的人类价值和文明共存的基本原则。

正如令人难忘的巴拿马领导人奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军曾经说的那样：

“还没有人发明出能够扼杀一种思想的子弹”。

当然，杀死男女老幼是可能的，但扼杀自由的理想是永远不可能的。

巴勒斯坦人民在被占领的阿拉伯领土上举行的起义，只是这一人民决定不再使自己置于长达20多年的占领政权之下的直接结果。它忠实地表现了他们在自己经民主程序选出的合法领导人领导下掌握其民族命运的决心。

自安理会最后一次审议被占领阿拉伯领土局势以来已过去数月，在这段时间内我们看到了一种有利于通过谈判解决巴勒斯坦问题以及持久和全面解决中东冲突的事态演进。

在这方面，巴勒斯坦全国委员会去年12月在阿尔及尔举行的会议，是一个历史性事件。我们要特别强调《巴勒斯坦国独立宣言》的特殊意义，它代表了一个巨大的步骤，为找到解决该地区问题的有利于世界和平的办法创造了新的政治条件。

在这次全国委员会会议以及后来的声明中，巴解主席亚西尔·阿拉法特和巴勒斯坦人民，以事实证明了他们的真诚愿望：在《联合国宪章》、国际法准则及联合国决议、包括安理会最近关于该问题的决定——即第605(1987)、607(1988)和608(1988)号决议——的基础上，通过谈判解决阿以冲突，冲突的核心则是巴勒斯坦问题。

他们还保证遵守和坚持构成全面解决冲突基础的安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议。

这些倡议明确表明他们已放弃了巴勒斯坦人民的领导人所持的传统立场。它们值得我们的赞许和承认。灵活、对话和温和的精神，必须体现在该地区各方以及能够对该地区事件产生影响的各国的态度中，以便促成一种有利于找到各方满意的政治解决办法的气氛。

再者，在中东实现持久和平与稳定的唯一途径，在于全面政治解决该问题，而这种解决办法将保证该地区各国人民自决和独立的权利，以及在安全和国际上承认和尊严的边界内和平生活与发展的权利。这种解决办法的一个必不可少的部分，就是要承认、行使和有效实现巴勒斯坦人民自决、独立和在其民族领土上建立自己独立国家的合法权利，同时作出保障该地区各国——包括以色列——安全与和平的有效安排。

实现这些目标的最佳方法无疑是在有关方面之间进行谈判。根据第242(1967)和338(1978)号决议、在联合国主持下召开一次让冲突各方、包括巴解组织及安理会常任理事国在平等基础上参加的关于中东问题的国际和平会议的设想，已被认为是全面解决所有问题的一个最有效的方案，这些问题必须得到解决，才能最终解决这一冲突。

其中至为重要的是，承认和行使巴勒斯坦人民不可剥夺的权利、尤其是行使自决和独立的权利。

在召开国际会议——我国支持这一倡议——的同时，安理会还必须紧急行动，以促成采取旨在支持巴勒斯坦阿拉伯人同以色列人之间对话与谈判的措施。为此，以色列领导人需要采取与巴勒斯坦政治领导人最近几个月中的行为所体现的温和与实际精神相应的态度。镇压措施和侵犯被占领的阿拉伯领土上居民人权的行爲，绝不会有利于创造一种有利于缓和与对话的气氛。相反，它们却加剧紧张局势和暴力，使怨恨日益增加。

安全理事会和整个联合国，必须以一切现有手段，支持对谈判进程加以巩固，直至达成和平协议。但是，安全理事会需要立即采取步骤，保证被占领土上的巴勒斯坦人民的权利受到尊重，并要求占领国履行其国际义务。

巴拿马坚决重申各国人民具有自决权利的普遍有效性。我们以巴拿马人要求我们行使自己的自决权——这种权利目前受到外国侵略的围攻——的坚定态度，还要求让世界各国人民、特别是纳米比亚、西撒哈拉、波多黎各和巴勒斯坦人民享有这种权利。

人们不断指出和平是不可分割的。在巴勒斯坦人民充分行使其民族权利之前，世界和平将继续处于不稳定和脆弱之中。让我们一道努力，以保证在世界其他地区正取得可喜进展的和平运动，也将在中东展开并得到巩固，因为这将是对国际和平与安全的不可估量的贡献。

主席（以英语发言）：我感谢巴拿马代表对我说的客气话。

下一位发言者是老挝人民民主共和国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

基迪昆先生（老挝人民民主共和国）（以法语发言）：主席先生，我首先愿代表老挝人民民主共和国代表团，祝贺你担任安理会本月份主席的职务。我了解你的外交才干和智慧，并祝愿安理会目前的工作将获成功。

我还愿借此机会感谢马来西亚常驻代表拉扎利大使，他出色地指导了安理会上月的工作。

我感谢安理会成员同意让我就目前审议的问题发言。

安全理事会再次不得不审议被占领阿拉伯领土的局势，自从爆发起义以来，世界各国沉痛地看到占领国以色列采取新措施，更加野蛮地镇压全民奋起抵抗暴政的巴勒斯坦人民。迄今为止，已有494人死亡，数千人受伤，其中包括妇女和儿童。在以色列占领22年之后，巴勒斯坦人民仍被剥夺生存的权利，首先是因为以色列当局仍未设法满足其合法愿望。巴勒斯坦人是一个民族，如同地球上所有其他民族一样，他们有权立国和拥有国土，有权同他们的邻国在和平、和谐的气氛中生活。只有当巴勒斯坦人民能够行使其不可剥夺的民族权利时，才能建立全面、公正和持久的和平。

迄今为止，以色列当局仍然将起义说成是暴力活动、对和平的骚扰和违反法律的行为。更为令人惊讶的是，他们把起义视为外部煽动起来的事件。这是完全错误的观点，没有根据，在道义上也说不过去。国际社会认为，起义是一个民族为反对外来占领争取民族独立而作出牺牲，全民抵抗和英勇斗争的表现。那些仍然梦想扼杀被压迫人民起义的人们是大错特错了，他们迟早会理解这点。

巴勒斯坦人是不可分割的。在被占领领土内外，他们是统一行动，以巴勒斯坦解放组织为代表的单一的民族。

今天，国际关系中出现了新的重大事态发展。为国际事态发展带来希望的趋势包括：国际缓和、和平共处、相互信任、多方面的经济合作、民族之间和国家间日益增长的理解和为解决冲突而选择对话。各区域中的某些冲突一度似乎无法解决，现在都正在获得政治解决。谈判解决冲突现已成为现实，中东——该区域包括巴勒斯坦和以色列人民在内的人民长期以来受苦受难——绝不能例外。

基于上述席卷全球的新趋势，巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特先生于1988年12月13日在日内瓦举行的大会会议上现实而果敢地宣布了一项新倡议，明确接受根据安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议

和在尊重巴勒斯坦人民合法民族权利——特别是自决与民族独立权利的基础下，全面、公正和持久地解决巴勒斯坦问题。这样便出现了有利于实现和平解决而进行对话的新条件。现在是以色列对巴勒斯坦人的和平愿望作出积极而真诚的反应的时候了。

我国代表团认为，安全理事会应该采取措施，考虑到包括以巴解组织为代表的巴勒斯坦一方在内的所有有关各方的合法利益，实现全面解决。在这方面，立即召开国际社会赞同的中东问题国际和平会议近在眉睫。我们希望所有国家，特别是安全理事会常任理事国积极参加这一和平进程，以便政治解决这个旷日持久的冲突。这场已给该区域人民带来巨大痛苦的冲突如果再继续下去，那只能破坏有利于各国人民并在全世界得到欢迎的目前的国际合作气氛。冲突解决的越快，越有益于有关各国人民的利益和该区域和平乃至整个世界和平的利益。

主席（以英语发言）：我感谢老挝人民民主共和国代表对我说的客气话。

鉴于时间已晚，我想现在宣布休会，征得安理会成员的同意，安全理事会继续审议本议程项目的下次会议将于1989年2月17日星期五今天下午3点30分举行。

下午1点10分散分。